# 

# リモコンアプリ取扱説明書

(Android 版)

装着者用

型式: NE-Z41, NE-Z41SH

説明書番号 : 81-SS00124 (Ver.6)

アプリケーション Ver .1.0.0 以降 発行日: 2025 年 10 月 31 日



注意

■ご使用前に必ず取扱説明書をよくお読みください。

■取扱説明書は必要なときにお読みいただけるよう大切に保管してください。

# Nabtesco

Nablesco Corporation



### はじめに

このたびは、ナブテスコ株式会社の ALLUX™をお求めいただき、ありがとうございます。

脱着や歩行などの通常使用時や、保守時の取り扱い方、注意事項、およびトラブルシューティング については、ALLUX™ 本体に付属しているご使用の手引き(以下、ご使用の手引きと称します。) に記載しております。

このリモコンアプリ取扱説明書(以下、本書と称します。)は、Android 環境での、リモコンアプリケー ション(以下、本アプリと称します。)のインストール方法と、その使用方法について記載しておりま す。

安全・快適なご使用のために、必ず上記ご使用の手引き及び本書をよく読み、内容を十分に理解 し、記載されている安全に関する注意事項を遵守してください。

- 本書の著作権は、ナブテスコ株式会社が保有しています。
- Android は、Google Inc.の米国及びその他の国における登録商標です。
- Google は、Google Inc.の登録商標です。
- Google Play、Android マーケットは、Google Inc.のサービスマークです。
- Bluetooth ワードマーク及びロゴは、Bluetooth SIG, Inc.が所有する商標であり、ナブテスコ 株式会社はこれら商標を使用する許可を受けています。
- QR コードは(株)デンソーウェーブの登録商標です。
- ●その他の会社名、商品名は各社の商標又は登録商標です。

# 目次

はじめ	かに	1
目次		2
1 🕏	讨応	機種と動作環境3
2 -	(ン)	ストール方法と初期設定4
2.1		インストール手順4
2.2	<u> </u>	Bluetooth のペアリング・・・・・・5
3 3	全	姿勢6
4 มี	通信	可能状態と接続方法7
5 A	۱LL	UX $^{ extsf{TM}}$ のモード $\cdots$
6 A	<b>刃期</b>	設定10
7 <del>1</del>	E—	ド変更画面12
8 -	デバ	イス一覧画面13
9 -	デー	タ取得画面
10 -	一般	画面15
11 -	その	他設定画面······· 16
12 A	۱LL	UX 情報画面 ·········· 17
13 <del>T</del>	E—	ド名称変更画面・・・・・・・・・・・・・・・・・・・・・・・・・・・・・・・・・・・・
14 🗆	こラ-	ーメッセージとその対応19
14.	.1	位置情報エラーA ··················19
14.	.2	位置情報エラーB ··················19
14.	.3	Bluetooth 設定エラー 19
14.	.4	パスワード入力エラー・・・・・・・・・・・・・・・・・・・・・・・・・・・・・・・・・・・・
14.	.5	パスワード入力エラー(3回)20
14.	.6	無線接続エラー20
14.	.7	無線通信エラー 20
14.	.8	安全姿勢エラー 20
14.	.9	故障エラー 21
14.	.10	周辺機器接続エラー21
14.	.11	再接続ボタンエラー・・・・・・・・・・・・・・・・・・・・・・・・・・・・・・・・・・・・
15 h	・ラフ	ブルシューティング22

### 対応機種と動作環境

- ●ALLUX™(型式:NE-Z41)
  - ※ALLUX™(型式 NE-Z4)は、対応しておりません。 フロントリンクパッドのデザインで識別することができます。 また充電ポートの表記からも識別できます。









NE-Z41(対応品)

NE-Z4(非対応品)

NE-Z41(対応品)

NE-Z4(非対応品)

- ●対応 OS:Google Play ストアのアプリケーションソフトウェア情報に記載されている「OS 要件」を 参照してください。
- ■ストレージ空き容量: 500MB 以上を推奨

### Bluetooth®

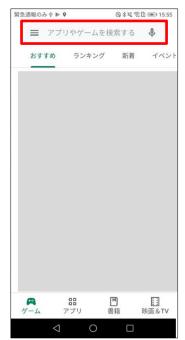
### Bluetooth に関する注意事項

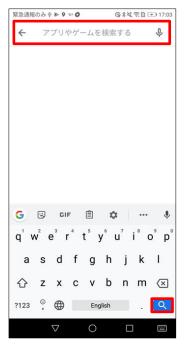
- Bluetooth 機器が発生する電波は、電子機器などの動作に影響を与える可能性があります。 事故を発生させる原因になるおそれがありますので、電車内の優先席付近、航空機内などの 引火性ガスの発生する場所や自動ドアや火災報知器の近くでは Bluetooth をお切りください。
- Bluetooth 技術を使用することにより情報が漏洩しても、当社は一切の責任は負いません。
- 本製品は全ての Bluetooth 機器とのワイヤレス接続を保証するものではありません。接続する Bluetooth 機器は、Bluetooth SIG の定める Bluetooth 標準規格に適合し、最低限認証を取得 している必要があります。また、接続する機器が Bluetooth 標準規格に適合していても、機器 の特性や使用によっては接続できないことや表示・動作が異なるなどの現象が発生する場合 があります。
- 本製品の無線機能は、技術基準適合証明を受けているため、分解や改造をしないでください。

### インストール方法と初期設定 2

### 2.1 インストール手順

① Google ID でサインインした後、検索ボックスにアプリ名「ALLUX2」を入力して、キーボードの ボタンをタップします。





以下のQRコードを使用してインストールすることもできます。



② 検索結果が表示された後、以下のアイコンで表示されたアプリをタップします。



- ③「インストール」ボタンをタップします。
- ④ インストール終了後に、スマートフォンのホーム画面にアプリのアイコンが作成されます。
- ⑤ アプリのアイコンをタップすると、起動できます。



### 2)インストール方法と初期設定

### 2.2 Bluetooth のペアリング

本アプリを使用する前に、Bluetooth のペアリングが必要となります。

- 以下の手順にてペアリングしてください。
- ※ご利用のスマートフォン端末やアプリのバージョンによって手順や画面が異なります。 ご利用のスマートフォン端末の説明書をご確認ください。
- 1) ALLUX™の電源 OFF キャップを抜き、ALLUX™を通信可能な状態にします。 ※電源 OFF キャップを抜くと電源が ON、挿し込むと OFF になります。(7 ページ参照)
- 2) 設定ボタンやデバイス接続などから Bluetooth をタップします。使用可能なデバイスから ALLUX:XXXXXXX を選択し、許可を要する場合は許可またはペアリングをタップしてください。







3) 正しくペアリングされると以下のような表示となります。



4) ALLUX<sup>TM</sup> の電源 OFF キャップを挿し ALLUX<sup>TM</sup> とのペアリングを切断してください。

### 安全姿勢 3

リモコンアプリを用いて ALLUX™のモード変更を行う場合、油圧抵抗などが変わっても安全な姿勢を とっている必要があります。この姿勢を安全姿勢といいます。

必ず安全姿勢について理解したうえで使用してください。

### 【安全姿勢】



: ALLUX<sup>TM</sup>を真っ直ぐ伸ばした直立姿勢で、体重負荷があってもよい状態



:ALLUXTMに体重をかけていない状態で、膝の屈曲があってもよい状態



■ALLUX™に体重をかけないで安全姿勢をとる場合は手摺りにつかまるか着座 するなど安定した状態にしてください。

バランスを崩して転倒するおそれがあります。

### 【安全姿勢の要求】

ALLUX™のモードを変更しようとしたとき、安全姿勢を取っていない場合は、ポップアップが出ます。 安全姿勢をとって、OKボタンをタップしてください。



### 通信可能状態と接続方法 4

ALLUX™は消費電力低減のため、常に通信できる状態ではありません。

通信可能な状態にするためには、以下のような操作を行う必要があります。

一度、本アプリで ALLUX™と接続すると、切断するまでは常に通信可能となります。

### 【通信可能な状態】

- ① ALLUX™を軽度屈曲して伸展した後の5分間
- ② ALLUX™から体重をぬいた状態から体重をかけた後の5分間
- ③ ALLUX™から充電器、または電源 OFF キャップを抜いた後の 5 分間







また飛行機等に乗るときに、無線を OFF にすることができます。その状態から無線を復帰させるには 以下のような動作が必要となります。

- ① ALLUX™から充電器、または電源 OFF キャップを引き抜く
- ②「踵荷重を断続的に4回加える」、または「爪先荷重を断続的に4回加える」 ※どちらにするかは 14 ページに記載の方法で切り替えることができます。





- ※本アプリを立ち上げただけでは、ALLUX™と接続されません。モード変更画面(12ページ参照)の Bluetooth アイコンをタップして、ALLUX™と接続してください。
- ※スマートフォンのホームボタン等をタップしただけでは、本アプリは裏で動いている状態となってお り、ALLUX™ との通信は維持されます。再度本アプリのアイコンをタップすると、接続済みの状態 で起動します。



■本アプリでモード変更中に、電源OFFや本アプリを強制終了しないこと。 調整値が意図しない状態となり、転倒するおそれがあります。

### 注記

■本アプリを非表示にしてもALLUX™との接続は維持され、スマートフォンの電 池は消耗し続けます。電池の消耗を気にされる場合は、ALLUX™との接続を 切断するか、本アプリを終了してください。

### ALLUX™のモード 5

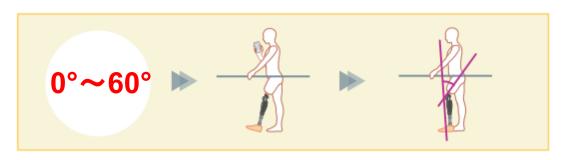
ALLUX™には、以下の5つのモードがあります。

### 【ノーマルモード】

通常の歩行に適したモードです。歩行の局面や日常動作をセンサーにより判断し、ALLUX™ が最適 な状態になるように自動的に屈曲抵抗・伸展抵抗を変化させます。

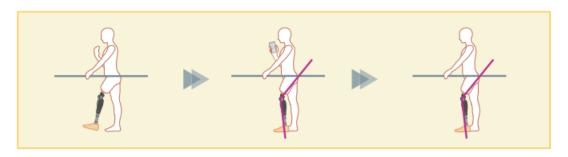
### 【角度制限モード】

予め設定した角度で膝の屈曲が制限されるようになります。設定した角度までは屈曲抵抗、伸展抵 抗ともにフリーの状態です。



### 【選択角度制限モード】

ALLUX™ はリモコンでこのモードに入った時の角度を記憶し、その角度で膝の屈曲が制限されるよう になります。その角度までは屈曲抵抗、伸展抵抗ともにフリーの状態です。



### 注記

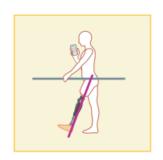
■角度制限モード」および、「選択角度制限モード」を使用するときはロック時に 強い衝撃力をかけないこと。

過剰な衝撃力をかけるとALLUX™が破損する場合があります。

# 5 ALLUX™のモード

### 【完全伸展ロックモード】

完全伸展の状態で膝がロックされます。



### 【フリースイングモード】

膝がフリー(抵抗のない状態)になります。



これらの各モードは義肢装具士が調整アプリを使用することでリモコンアプリの各ボタンに割り当てる ことができ、リモコンアプリのモード変更画面(12ページ)で対応するボタンをタップするとそのモード に切り替わります。

リモコンのボタン1は必ずノーマルモードとなります。ボタン2~5には、上記のモードを自由に割り当 てることができます。

工場出荷時には以下のようなモードとなっています。

● ボタン2: 角度制限モード

ボタン3: 選択角度制限モード

● ボタン4: 完全伸展ロックモード

● ボタン5: フリースイングモード

### 初期設定 6

※ご利用のスマートフォン端末によってポップアップの画面は異なります。

1) 本アプリのアイコンをタップして、起動します。



- 本アプリがスマートフォン端末の位置情報を使用するための許可を求めるポップアップが表示 されますので許可してください。
  - ※Android 12 以降のバージョンでは、位置情報を使用しません。 付近のデバイス接続に関する許可を求めるポップアップが表示されますので許可してください。

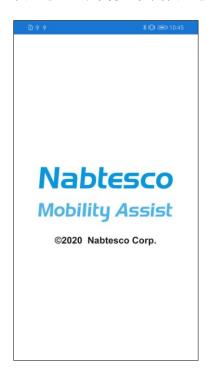


利用規約とライセンスのダイアログが表示されます。 お読みいただき、OK ボタンをタップしてください。



### 6)初期設定

4) カンパニーロゴが表示されます。本アプリのアイコンをタップすると、2回目以降はこの画面から 表示されます。約1秒間表示されたあと、自動的に次の画面に切り替わります。



5) 注意喚起のポップアップが表示されます。 お読みいただき、OK ボタンをタップしてください。



# モード変更画面

注意喚起のポップアップの後にモード変更画面が表示されます。



再接続アイコン: 前回接続した ALLUX™ 本体と接続を実施します。 接続前と接続後には以下のポップアップが表示されます。





Bluetooth アイコン:

タップするとデバイス一覧画面(13ページ)が表示されます。 また接続状態によりアイコンが変わります。 未接続のときはタップして接続してください。





未接続

タップすると一般画面(15ページ)が表示されます。

接続中

### 待機マーク



ALLUX™との通信などアプリケーションが処理を 行っているときは、待機マークがでます。すべての 画面操作が無効になります。

リモコンボタン

ッ<del>エコンハッン</del>: ボタンをタップすると義肢装具士が予め割り当てたモードに ALLUX™の状態が切り替わります。 ボタンをタップするとポップアップがでますので OK ボタンを タップしてください。

画面変更タブ:

モード変更画面とデータ取得画面を切り替えることができます。この文字の上でタップするか、それぞ れの画面を左右にスライドさせると画面が切り替わります。

- - 今までに歩いた歩数が表示されます。
- ▶ 歩数/日:
  - 今日歩いた歩数が表示されます。
- 定期点検予定日:

使用開始日を設定アイコンの『その他設定』から入力しておくと定期点検を受けて頂く予定日が表示 されます。

- 最終調整日: ALLUX<sup>™</sup>を最後に調整した日付が表示されます。
- バイブレーションチェック:
  ALLUX<sup>™</sup> 本体のバイブレーションが鳴ります。
- バッテリー残量: ALLUX™のバッテリー残量を表示します。









10%以下

10~40%

40~70%

70%以上

### デバイス一覧画面 8



- ① デバイス一覧画面では、自動的に無線デバイスのスキャ ンを開始します。
- ② 発見した無線デバイスの中から、「ALLUX」に関するもの がリストアップされます。表示される文字は ALLUX™ の 号機によって変わります。

3 行目には接続状態が表示されます。

Disconnected: 切断 ● Connecting: 接続中 ● Connected:接続完了

- ③「ALLUX:シリアル No」と表示されますので、複数リスト アップされた場合は、シリアル No から識別してください。
- ④ もし ALLUX がリストアップされていない場合、ALLUX™ 本体の無線がスリープ状態になっている可能性がありま す。7ページを参照して、無線を起動させてください。 その後、「Cancel」ボタンをタップし、その場所に表示され る「Scan」ボタンをタップすると、再度無線デバイスを探し ます。
- ⑤ リスト中の無線デバイスをタップすると、接続することが できます。

無線接続に成功すると、自動的にモード変更画面 (12ページ)が表示されます。

初めて ALLUX™に接続する場合、以下の様な接続画面が 表示されます。ALLUXTMの充電ポートに記載されているパ スワードを入力してください。パスワード入力に3回失敗した 場合は、本アプリの再起動が必要となります。





### データ取得画面 9

ALLUX™の状態を見ることができます。



### ■温度状態:

ALLUX™の温度を見ることができます。

イールディング動作などを繰り返すと高温になることがあ ります。高温になりますと、高温モードに入って歩行でき なくなります。

### 総歩数:

今までに歩いた歩数が表示されます。

### ●歩数/日:

今日歩いた歩数が表示されます。

### ●万歩計:

リセットボタンをタップするとOになり、その時から歩いた 歩数が表示されます。

### ●バッテリー:

バッテリー残量が表示されます。(表示は 12 ページと同 じです。)

### ●セーフティロックバイブレーション:

セーフティロック(ご使用の手引き 10 ページ)をかけたと きにバイブレーションを鳴らすかどうかを設定します。 デフォルトは ON(鳴らす)となっています。

### ●再接続方法:

飛行機などに乗るため無線を OFF にした際に、充電器 や OFF キャップを使用せずに、無線を ON に戻す方法 を切り替えます。7ページを参照してください。

### ●ALLUX<sup>™</sup>のモード:

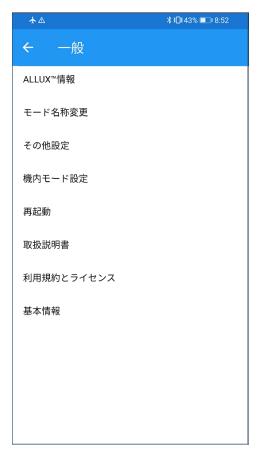
現在の歩行モードが表示されます。8ページを参照してく ださい。

### ●データ取得ボタン:

ボタンをタップすると、歩数などの情報が更新されます。

# 10 一般画面

モード変更画面またはデータ取得画面で設定アイコン : をタップすると、一般画面が表示されます。



●ALLUX<sup>™</sup>情報: ALLUX 情報画面(17 ページ)が表示されます。

●モード名称変更: モード名称変更画面(18ページ)が表示されます。

### ●その他設定:

アプリ起動時に前回接続した ALLUXTM と自動接続す るかの切り替え設定とモード変更時の確認有無の切り 替え設定と使用開始日の入力ができる画面 (16ページ)が表示されます。

●機内モード設定:

タップするとポップアップが表示され、OK ボタンをタッ プすると ALLUX™の無線が OFF になります。

●再起動:

タップするとポップアップが表示され、OK ボタンをタッ プすると、ALLUX™が再起動されます。 (OFF キャップの抜き差しと同じ動作になります。)

●取扱説明書:

取扱説明書をダウンロードできる WEB サイトを開きま す。

利用規約とライセンス:

利用規約とライセンスのダイアログ(10ページ)が表示 されます。

●基本情報:

アプリの名称や用途、UDI-DI などが表示されます。

# 11 その他設定画面





:ON (機能します)



:OFF(機能しません)

### ●起動時に自動接続:

アプリ起動時に前回接続した ALLUX™と自動接続す るかを設定できます。

### ●モード変更時の確認を省略:

モード変更ボタンをクリックした時に出る確認のポップ アップ表示の有無を設定できます。

### ●使用開始日:

使用開始日を入力することができます。

定期点検予定日を表示する場合に入力が必要になり ます。

# 12 ALLUX 情報画面



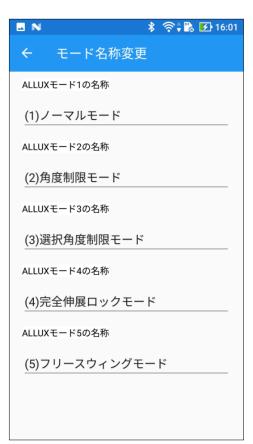
- ●アプリバージョン: 本アプリのバージョンです。
- ALLUX バージョン: ALLUX™のバージョンです。
- ●シリアル No: ALLUX™ のシリアル No です。

# モード名称変更画面

ALLUX™ ではリモコンのボタンに 8 ページに記載の各モードを自由に割り当てられるようになってい ます。それにともないモード変更画面で表示されるボタンの表示も変更できるようになっています。必 ず義肢装具士に割り当てを確認し、それに応じた名称に変更してください。

例えば、「ノーマルモード(ヒールの高い靴用)」や「角度ロックモード(50 度)」など調整値に応じた名 称にしておくと便利です。

義肢装具士がモード割り当てを変更すると、モード名称はデフォルト名称に戻ります。



- ① 変更したいモードの上をタップします。
- ② 画面上にキーボードが表示されます。
- ③ そのモードの名称を入力します。
- ④ ✓をタップすると、入力が完了します。
- ⑤ モード変更画面に戻ると、そのモードの名称が変更さ れています。

## エラーメッセージとその対応

操作中にエラーが発生したときは、ポップアップが立ち上がります。 そのポップアップの指示にしたがってください。

### 14.1 位置情報エラーA

### ALLUX™ Remote Control

スマホの設定 -> アプリ -> "ALLUX™ Remote Control" -> 権限と進み、位置情報をONにし てください。

「OK」ボタンを押すとアプリが終了しま

OK

本アプリの使用には、位置情報が必要となります。10ペー ジの作業で位置情報を許可する設定になります。その際に 許可しないか、その後手動で位置情報の使用を不許可にし た場合には、このエラーが発生します。このポップアップの 指示に従って、位置情報の使用を許可してください。

※Android12 以降のバージョンでは位置情報を使用しませ ん。

### 14.2 位置情報エラーB

### **ALLUX™ Remote Control**

位置情報をONに設定してください

OK

スマートフォン自体の位置情報の機能が有効になっていな い場合に、このエラーがでます。スマートフォンの位置情報 の機能を有効にしてください。

※Android12 以降のバージョンでは位置情報を使用しませ ん。

### 14.3 Bluetooth 設定エラー

### **ALLUX™ Remote Control**

BluetoothをONに設定してくださ را<sub>°</sub>

OK

Bluetooth を OFF にしているときは、ALLUX™との通信が 行えません。スマートフォンの機能で Bluetooth を ON にし てください。

### 14) エラーメッセージとその対応

### 14.4 パスワード入力エラー

### **ALLUX™ Remote Control**

パスワードが一致しません。もう一 度間違えずに入力してください。

OK

ALLUX™接続画面でパスワードを間違ったときに、この エラーがでます。充電ポートに貼ってあるパスワードを再 入力してください。

### 14.5 パスワード入力エラー(3回)

### **ALLUX™ Remote Control**

パスワード入力に3回失敗しまし た。「OK」ボタンを押すとアプリが 終了します。

OK

パスワードの入力に3回失敗するとこのエラーがでま す。アプリが一度終了し、通信も切れます。もう一度アプ リを立ち上げると、再度パスワードを入力できるようにな ります。

### 14.6 無線接続エラー

### ALLUX™ Remote Control

Bluetoothの接続に失敗しました。

OK

無線を接続しようとしたときに、無線がつながらないとき に、このエラーがでます。7ページを参考にして、 ALLUX™本体の無線を ON にしてください。

### 14.7 無線通信エラー

### **ALLUX™ Remote Control**

ALLUX™との通信に失敗しました。

OK

ALLUX™との通信が失敗したときにこのエラーがでます 12ページを参考にして、無線を再接続してください。

モード変更中で発生した場合は ALLUX<sup>TM</sup> の状態を確認 してご使用ください。

### 14.8 安全姿勢エラー



ALLUX™では、安全姿勢をとらないと、設定を変更でき ません。6ページを参照して、安全姿勢をとってください。

### 14) エラーメッセージとその対応

### 14.9 故障エラー

### ALLUX™ Remote Control

ご使用の膝継手にて使用を控える警告が発 生しました。購入された義肢製作所に連絡 して下さい。

OK

ALLUX™ が故障している可能性がありますので、制御 を停止しております。購入された義肢製作所に連絡してく ださい。

### 14.10 周辺機器接続エラー

### **ALLUX™ Remote Control**

スマホの設定 -> アプリ -> "ALLUX™ Remote Control" -> 権限と進み、付近のデバイスをONに してください。

「OK」ボタンを押すとアプリが終了します。

OK

Android 12 以降のバージョンでは、本アプリ使用時に付 近のデバイス権限が必要となります。10ページの作業 で付近のデバイス権限を許可する設定になります。その 際に"許可しない"またはその後手動で不許可にした場 合には、このエラーが発生します。このポップアップの指 示に従って、付近のデバイス権限を許可してください。

### 14.11 再接続ボタンエラー

### **ALLUX™** Remote Control

過去に接続した機器がありません。

OK

過去に接続した機器がない状態で再接続を行った際に このエラーが表示されます。正規手順で接続を行ってか ら使用してください。

# 15 トラブルシューティング

状況	調べること	処置
	ご使用の OS のバージョンは適切	OS をアプリストアに記載されてい
リモコンアプリが	ですか?	る対応バージョンに更新します。
インストールできない。	スマートフォン等のハードディスク	ハードディスクの空き容量を増やし
	に必要な空き容量はありますか?	ます。
	デバイス一覧画面(13 ページ)で	デバイス一覧画面で ALLUX™を
	ALLUX™を認識していますか?	選択します。
	ALLUX™ の通信が多重接続して	ALLUX™は多重接続できません。
	いませんか?	義肢装具士が調整アプリを使用し
		ている場合には、通信の切断を依
		頼します。
	スマートフォンの Bluetooth は ON	スマートフォンの Bluetooth を ON
ALLUX™ (⊂	になっていますか?	にします。
接続できない。	上記処置でも接続できない。	以下の3つの作業を実施してから
		再接続します。
		①ALLUX™ の電源を再起動す
		る。
		(充電器または電源 OFF キャップ
		を一度取り付けてから外す)
		②スマートフォンの Bluetooth を
		一度 OFF にして ON にする。
		③リモコンアプリを再起動する。
	爪先・踵の設定とかけ方を間違え	本アプリで 7 ページを参照して、
踵荷重または爪先荷重	ていませんか?	再確認します。それでも復帰でき
を断続的に4回加えても		ない場合は、充電器または OFF
無線を復帰できない。		キャップを抜き差しして通信を復帰
		させます。
	ALLUX™ の無線は ON になって	7 ページを参考にして、無線を ON
	いますか?	にします。
ニッパノフ 野南 赤木	ALLUX™は充電できていますか?	ALLUX™を充電します。
デバイス一覧画面で	アプリケーションを複数起動してい	不要なアプリケーションを閉じます。
ALLUX™が出てこない。	ませんか?	
	スマートフォンの Bluetooth 機能が	Bluetooth 機能を ON にする。
	OFF になっていませんか?	

# 15 トラブルシューティング

	ALLUX™ のバッテリーまたはスマ	ALLUX™ のバッテリー及びスマー
	ートフォンのバッテリーが不足して	トフォンのバッテリーを充電します。
	いませんか?	
スマートフォンと	電車や車両が高頻度で往来する	電車や車両が高頻度で往来する
ALLUX™との通信が	ような環境や展示会など複数の無	ような環境や複数の無線が混在す
切れてしまう。	線が混在するような環境下で 使	るような環境下で使用しない。
	用していませんか?	
	電波を遮断するような遮蔽物はあ	電波を遮断するような遮蔽物は取
	りませんか?	り除きます。



### お問い合せ先

# ナブテスコ株式会社

住環境カンパニー 福祉事業推進部

〒658-0024 兵庫県神戸市東灘区魚崎浜町 35

TEL:078-413-2724 FAX:078-413-2725

https://mobilityassist.nabtesco.com/

落丁・乱丁はお取り替えします。

 $\epsilon$ 

# Nabtesco

ナブテスコ株式会社